

ORDRE DES AVOCATS

A LA

COUR DE PARIS

Le Bâtonnier

Señor Juan Olo Mba Nseng
Presidente
Colegio de abogados de Guinea Ecuatorial
C/ Nigeria 643 Malabo
Guinea Ecuatorial

Correo:
colegiodeabogadosg.e@hotmail.com

Paris, le 27 mars 2024

Objeto: Caso de la abogada Gemma Jones

Señor Presidente,

Tengo el honor de dirigirme a usted en nombre del Colegio de Abogados de París en relación con la preocupante situación de la abogada Gemma Jones, miembro del Colegio de Abogados de Guinea Ecuatorial. Desde 2012 la señora Jones dirige el bufete Jones & Sacristán en Malabo, especializado en el asesoramiento a empresas y la defensa de los derechos humanos.

El Colegio de Abogados de París expresa su más profunda preocupación por la Resolución 63/2023 del Colegio de Abogados de Guinea Ecuatorial. Esta resolución adoptó una medida cautelar por la que se suspendió temporalmente a Gemma Jones del ejercicio de la abogacía en todo el país. Esta decisión se habría dado como consecuencia de publicaciones en redes sociales en las que la señora Jones compartía su opinión sobre la situación judicial y social en la República de Guinea Ecuatorial. Según la información de que disponemos, esta decisión se adoptó sin ofrecer las garantías del debido proceso.

También nos preocupan las restricciones impuestas, como el sellamiento de su despacho y la prohibición de transferir sus casos a otros abogados. Estas medidas causan una angustia evidente a los clientes de Gemma Jones y vulneran su derecho a una asistencia legal y judicial efectiva.

La evolución del caso también preocupa a nuestro Colegio de Abogados. En primer lugar, el bloqueo de la página web del Colegio de Abogados de España (www.abogacia.es), que impide el acceso a la entrevista con la abogada Gemma Jones hecha por nuestros colegas españoles. Asimismo, se ha producido un nuevo ataque a sus oficinas en Malabo, con el robo de la pancarta publicitaria donde ofrece sus servicios, en una de las principales calles de la ciudad.

De acuerdo con los principios fundamentales de las Naciones Unidas relativos al papel de la Abogacía, llamamos tu atención en particular sobre el Principio 23. Este principio garantiza a los abogados el derecho a la libertad de expresión, asociación y reunión, incluida la participación en el debate público sobre la ley, la administración de justicia y la promoción y protección de los derechos humanos.

ORDRE DES AVOCATS

A LA

COUR DE PARIS

Le Bâtonnier

Asimismo, las garantías del debido proceso reconocidas en los acuerdos internacionales sobre derechos humanos de los que Guinea Ecuatorial es parte, que deben respetarse en todas las investigaciones disciplinarias.

En este contexto, el Colegio de Abogados de París insta a que garantice el derecho de la abogada Gemma Jones a ejercer libremente su profesión sin obstáculos. Por lo tanto, solicitamos de manera respetuosa que se revise la resolución de suspensión temporal que se ha tomado contra ella y que se garanticen el debido proceso en cualquier investigación disciplinaria que se lleve a cabo contra ella, en particular, precisando las reglas del debido proceso que aplican para este tipo de investigaciones.

Quedamos atentos a cualquier información que se nos puedas facilitar sobre la situación de la señora Jones y las posibles evoluciones respecto de la citada resolución.

Reciba el testimonio de mi más alta consideración.



Pierre Hoffman

Presidente del Colegio de Abogados de Paris

ORDRE DES AVOCATS

A LA

COUR DE PARIS

Le Bâtonnier

Monsieur Juan Olo Mba Nseng
Bâtonnier
Colegio de abogados de Guinea Ecuatorial
C/ Nigeria 643 Malabo
Guinea Ecuatorial

Courriel :
colegiodeabogadosg.e@hotmail.com

Paris, le 27 mars 2024

Objet : Dossier de l'avocate Gemma Jones

Monsieur le Bâtonnier,

J'ai l'honneur de m'adresser à vous au nom du barreau de Paris concernant la situation préoccupante de l'avocate Gemma Jones, inscrite au barreau de Guinée équatoriale depuis 2012. Elle dirige le cabinet d'avocats Jones & Sacristán à Malabo, spécialisé dans le conseil aux entreprises et la défense des droits humains.

Le barreau de Paris exprime sa plus vive inquiétude face à la Résolution 63/2023 du barreau de Guinée équatoriale. Cette résolution a pris une mesure conservatoire suspendant temporairement l'exercice de la profession d'avocat de Maître Gemma Jones sur l'ensemble du territoire national. Cette décision fait suite à des publications sur les réseaux sociaux dans lesquelles elle partageait son opinion sur la situation judiciaire et sociale en République de Guinée équatoriale. Selon les informations dont nous disposons, cette décision a été prise sans offrir les garanties d'une procédure régulière.

Nous sommes également préoccupés par les restrictions imposées, telles que la pose de scellés interdisant l'accès à son cabinet et l'interdiction de transférer ses affaires à d'autres confrères. Ces mesures entraînent une détresse manifeste pour les clients de Maître Gemma Jones et portent atteinte à leur droit à une assistance juridique et judiciaire efficace.

D'autre part, les développements liés à l'affaire suscitent des inquiétudes pour notre barreau. D'abord, le blocage du site web du barreau espagnol (www.abogacia.es), qui empêche l'accès à l'interview de l'avocate Gemma Jones. De même, une nouvelle attaque contre ses bureaux à Malabo, avec le vol de la bannière publicitaire où elle propose ses services, a eu lieu dans l'une des principales rues de la ville.

En accord avec les principes fondamentaux des Nations Unies relatifs au rôle du barreau, nous attirons particulièrement votre attention sur le Principe 23. Ce principe garantit aux avocats le droit à la liberté d'expression, d'association et de réunion, y compris la participation à des discussions publiques sur le droit, l'administration de la justice, et la promotion et la protection des droits humains. De même, les garanties d'une procédure régulière reconnues dans les accords internationaux sur les droits humains auxquels la Guinée équatoriale est partie, qui doivent être respectées dans toutes les enquêtes disciplinaires

Dans ce contexte, le Barreau de Paris vous prie instamment de garantir le droit de Maître Gemma Jones à exercer librement sa profession sans entraves. Nous vous demandons par conséquent de réexaminer

ORDRE DES AVOCATS

A LA

COUR DE PARIS

Le Bâtonnier

la résolution de suspension temporaire qui a été prise à son encontre et de lui garantir une procédure régulière dans les enquêtes disciplinaires qui peuvent être menées à son encontre.

Nous vous remercions de bien vouloir donner suite à cette requête et restons attentifs à toute information que vous pourriez nous communiquer concernant la situation de notre consœur ainsi que les éventuelles suites de la résolution susmentionnée.

Je vous prie de croire, Monsieur le Bâtonnier, de l'assurance de ma meilleure considération.

Pierre Hoffman
Bâtonnier de Paris